



NOTIZIARIO n° 19 del 22 marzo 2005

Come annunciato nel numero precedente l'Associazione illustra nel dettaglio i punti del programma del corrente anno, proposto dal Consiglio Direttivo ed approvato dai Soci.

PROPOSTA PER UNA REGOLAMENTAZIONE COMUNALE DEL VERDE PUBBLICO E PRIVATO

L'Associazione TRANINOSTRA ritiene la vegetazione, valore tutelato dall'art. 9 della Costituzione della Repubblica, uno dei valori fondamentali della componente paesaggistica di Trani, oltre a rappresentare un punto vitale importanza per l'ambiente e l'igiene.

La proposta non ha carattere di novità in quanto la quasi totalità di città del Nord Italia si è dotata di un Regolamento per la salvaguardia del verde pubblico e privato.

TRANINOSTRA, stimolando l'Amministrazione della Città di Trani ad adottare un Regolamento per il verde pubblico e privato, intende preservare la Città dal taglio indiscriminato di alberi anche nel privato con particolare riferimento ai cantieri edili non sempre rispettosi del patrimonio verde, patrimonio comune di tutti i Cittadini, che ha fatto qualificare Trani come il "giardino delle Puglie".

La regolamentazione del verde, intesa a disciplinare anche le potature, rappresenta inoltre una opportunità dal punto di vista occupazionale, nonché l'occasione per la salvaguardia delle alberature autoctone.

PROPOSTA PER LA SALVAGUARDIA DI DUE LASTRE TOMBALI EBRAICHE

L'Associazione TRANINOSTRA intende proporre all'Amministrazione Comunale la necessità di provvedere alla salvaguardia di DUE lastre tombali con iscrizione ebraica presenti nel nostro territorio.

I due reperti rappresentano una preziosa fonte d'informazione sulla Comunità Ebraica di Trani oltre a costituire un patrimonio storico inalienabile.

TORQUATO ACCETTO

Poche notizie si hanno su TORQUATO ACCETTO, nonostante il grande interesse sollevato dalla sua opera maggiore "Della Dissimulazione Onesta" pubblicata in Napoli da Egidio Longo nel 1641.

Il suo nome è stato sottratto all'oblio da Benedetto Croce che, nel 1928, lo riproponeva alle stampe tramite l'Editore Laterza.

Nativo di Trani, nel 1590 circa, era al servizio dei Carafa di Andria.

Nel 1616 era a Napoli dove faceva parte della cerchia dell'Accademia degli Oziosi.

Il suo nome è legato soprattutto al trattato politico-morale "Della Dissimulazione Onesta" ove l'Autore riprende le argomentazioni cinque-seicentesche (v. Ariosto, Guicciardini, Macchiavelli, Piccolomini. La Fayette) relative al problema della dissimulazione facendone una sorta di categoria affine alla prudenza.

Il Trattato è stato pubblicato in Italia a cura di Salvatore S. Nigro – Ed. Costa & Nolan GENOVA 1983, dall'Einaudi nel 1987, in Francia dall'Editore Verdier – Paris 1990, da Champion – Paris 2002 a cura di Jean Pierre Cavailè; inoltre si sono occupati di Torquato Accetto la Quinzaine litteraire dicembre 90, le Monde 19 Gennaio 1991, le Magazine Litteraire marzo 1991.

L'Associazione TRANINOSTRA nell'anno 2005 lo ripropone all'attenzione della Città di Trani con la organizzazione di un Convegno il 10 marzo 2005 (vedi cronaca pagine successive).

LA MORESCA A TRANI

La mattina del 16 agosto 1620 pirati turchi, su agili navi, si avvicinarono minacciosi a Manfredonia e, dopo aver assalito la Città, la saccheggiarono uccidendo molti degli inermi cittadini.

L'annuncio di tali avvenimenti creò spavento non solo nelle Città della Terra di Capitanata, ma anche in tutte le Città della Terra di Bari ed in particolare di Trani ove risiedeva il Preside Provinciale Don Antonio Carafa.

L'immediato approntamento dei sistemi difensivi da parte dei Tranesi scoraggiò il nemico turco da ulteriori scorrerie e la Città, in segno di gratitudine, volle sorgesse nella parte settentrionale della Città, in riva al mare, segno tangibile della gratitudine perenne e devota verso la Vergine Santissima, una Chiesa intitolata alla Madonna del Soccorso (attualmente Chiesa Matrice del Cimitero).

I Tranesi, affinché rimanesse vivo il ricordo di questo fatto, vollero drammatizzare l'avvenimento stesso con una specie di torneo o finta battaglia nella quale venivano ad azzuffarsi con grande impegno due schiere di combattenti, una che rappresentava quella dei Turchi assalitori, l'altra quella dei Cristiani difensori.

Per quasi un secolo, fino al 1743 1744, si ripeté questo curioso combattimento, al quale ci si apparecchiava con grande cura: le due parti per combattere ed il popolo per assistervi.

Tuttavia la finta battaglia fra Cristiani e Mussulmani con l'andare del tempo creò delle fazioni nel popolo che spesso degeneravano in veri e propri tumulti popolari, tanto che L'Arcivescovo del tempo Giuseppe Davanzati con suo particolare Editto ne ingiunse la proibizione severa ed assoluta.

Nel popolo tranese ci fu un forte risentimento per tale proibizione, ma alla fine dovette rassegnarsi e la finta battaglia tra Turchi e Cristiani da allora non ebbe più luogo.

L'Associazione TRANINOSTRA intende riproporre lo storico certame.

GIORNATA DI STUDIO SU ANTONELLO DA TRANI

Antonello da Trani, celebre Architetto di fortificazioni militari, nella metà del cinquecento, per la sua specifica conoscenza, è stato a fianco dei grandi condottieri dell'epoca.

La sua figura rappresenta ancora oggi un personaggio di rilevante interesse negli studi militari.

IL BESTIARIO MEDIOEVALE DELLE CHIESE DI TRANI

Le Chiese di Trani rappresentano una vera enciclopedia del bestiario e ominidi medievali con particolare riferimento alla Chiesa di San Giacomo ed alla nostra splendida Cattedrale.

L'iniziativa mira a creare una precisa lettura di tali opere attraverso un attento esame della simbologia cristiana.

AZIONE DI SALVAGUARDIA DEL MOLO SANTA LUCIA

L'Associazione TRANINOSTRA è intervenuta presso il Sindaco della Città per evitare che sullo storico Molo Santa Lucia, che ha visto arrivare Principi, naviganti, crociati, mercanti e marinai, venga trasformato in un mercato con la conseguente costruzione di box che deturperebbero gravemente la bellezza del Porto.

L'idea dell'Associazione è quella invece di rivalutare lo storico fortino di Santa Lucia con la creazione di un Museo del Mare che, nel rispetto dei vincoli paesaggistici, creerebbe una ulteriore motivo di interesse per la Città di Trani.

AZIONE DI SALVAGUARDIA DELL'ANTICA TOPONOMASTICA

L'Associazione TRANINOSTRA intende perseguire una politica di salvaguardia e ripristino dell'antica toponomastica che testimonia la vita di Trani nei tempi.

Molte delle lapidi murali infisse nei muri necessitano di restauro e consolidamento per evitare che le stesse si deturpino irrimediabilmente.

L'Associazione procederà ad un attento inventario, anche con documentazione fotografica, al fine di salvaguardare le antiche iscrizioni, patrimonio della Città di Trani.

AZIONE GIOVANI

L'Associazione intende sviluppare un "PROGETTO GIOVANI" che, partendo da un approfondimento sulla identità culturale della Città, possa creare le premesse per un piano di sviluppo del territorio.

LA PARANZA DI TRANI

Trattasi di riscoprire una antica imbarcazione tipica di Trani, legata alla sua storia.

La storia della "paranza" è un'occasione per riannodare Trani al suo mare.

L'azione costituisce un prosieguo della pubblicazione degli ORDINAMENTA ET CONSUETUDO MARIS.

III SALONE TRANESE DEL LIBRO

E' il terzo appuntamento biennale a cui TRANINOSTRA non può mancare anche in riferimento alle iniziative editoriali in corso.

SALVAGUARDIA DEL RIONE AL CASTELLO "PORTA DI MARE"

Un intero quartiere in pieno centro storico vive una condizione di degrado totale offuscando la memoria storica e civile di Trani. Occorre proporre lo stato di fatto per suscitare iniziative di dovuto recupero.

AZIONE DI MONITORAGGIO ED ANALISI "ACQUE DI CRISTO"

Le Acque di Cristo da autentica risorsa del territorio rischiano di scomparire o peggio ancora di subire un degrado irreversibile destinato a pesare sull'economia della Città. L'azione promuove la ricerca, classificazione ed analisi chimico - biologica delle acque quale bene da tutelare.

oo

CONVEGNO SU TORQUATO ACCETTO DEL 10 MARZO A SAN LUIGI

La presentazione dell'Autore Tranese del '600 TORQUATO ACCETTO nell'Auditorium di San Luigi, si è svolta, in una serata gelida, riscaldando l'interesse dei partecipanti sul nostro Poeta – Filosofo poco noto a Trani, ma studiato in tutto il mondo e riportato anche sui testi scolastici liceali italiani.

La dotta relazione svolta dalla Dott.ssa Lucia De Mari ha illustrato il pensiero dell'Accetto sulla DISSIMULAZIONE e sulla SIMULAZIONE con un excursus da Cicerone a Machiavelli raffrontandolo con quello del Machiavelli, dell'Ariosto, del Guicciardini, del Piccolomini, di La Fayette.

Alla manifestazione hanno preso parte anche il Sindaco dott. Giuseppe Tarantini, l'Assessore dott. Cozzoli, mentre l'Assessore Avv. Nicola Quinto ha fatto pervenire una lettera scusandosi per l'assenza dovuta ad impegni precedentemente assunti.

Al termine della manifestazione il Presidente ha presentato il programma che TRANINOSTRA intende svolgere quest'anno a cui è seguito un interessante dibattito tra gli intervenuti ed il Sindaco sull'attività dell'Associazione e su molti problemi cittadini.

CORSO DI FOTOGRAFIA

Proseguono le lezioni del corso di fotografia che vede iscritti ben venti giovani i quali seguono con passione ed interesse gli insegnamenti pratici e teorici loro impartiti; seguirà un corso MASTER dedicato al trattamento dell'immagine digitale.

GRUPPO SCACCHI

Il Torneo Nazionale a squadre serie Promozione prosegue con i suoi incontri.

Domenica 6 marzo nella nostra sede ha avuto luogo l'incontro tra BARLETTA Circolo Nord Barese e TRANI Circolo Dell'Erba Traninostra che si è concluso con il punteggio di 2 ½ a 1 ½.

I successivi incontri del Torneo avranno luogo in aprile.

NUOVI SOCI

Anche questo mese la nostra Associazione si è allargata accogliendo fra i Soci i Sig.ri Michele BAFUNNO e Luigi CALDAROLA.

MOSTRA FOTOGRAFICA "IL VENERDI' SANTO DEI TRANESI"

Dal 19 al 25 marzo nella Chiesa di Ognissanti si terrà la Mostra di 50 immagini fotografiche in bianco e nero avente per tema "i Tranesi alla processione dell'Addolorata".

Le foto scattate dal nostro Socio Ruggiero Piazzolla coprono un periodo di circa trentacinque anni.

La Mostra può essere visitata tutti i giorni dalle 18,00 alle 20,30 ed il giovedì e venerdì Santo anche la mattina dalle 9,00 alle 12,00.

Copia delle foto esposte potranno essere acquistate prenotandole nella sede della Mostra.

ACCADDE A TRANI

5 marzo 1266 Elena Comneno, vedova di Re Manfredi, tradita dal suo castellano, viene arrestata a Trani con i suoi tre figli.

TU, VOI, LEI, LORO

Pietro Verri nel suo trattato filosofico ci dà una gustosa annotazione sull'uso di come rivolgersi ad una persona.

Osserva l'illustre Autore che presso i romani, quando si inviavano dispacci in Inghilterra ed alla Siria, si davano ordini utilizzando la seconda persona singolare "Godi, Cesare, un nobile trionfo".

Utilizzando il “tu”, i precetti dell’urbanità non erano mai violati, per cui per designare la persona sola alla quale si parlava, si diceva “tu”.

Noi, dice il Verri, che siamo persone di una certa importanza, non soffriamo che ci venga dato il “tu” e la ragione é che ognuno di noi vale almeno per due, per cui ci viene dato il “Voi”. Anzi non contenti di valere per due chiediamo di essere apostrofati con “Nostra Signoria” e chi ci parla non deve osare di parlare con noi.

I tedeschi, e i francesi, sono andati oltre e sono passati dalla seconda persona plurale, alla terza persona del plurale “loro”, per cui il valore della persona non é più pari a due persone ma a tante persone, un esercito.

Ma dove si raggiunge il parossismo sono le perifrasi che si utilizzano nello scrivere che se le avessimo trovate scolpite sulle piramidi di Egitto, al posto delle cipolle, coccodrilli e buoi, non basterebbero alla piramide per esaltare il fasto dell’uomo.

Se Tullio allorché faceva la soprascritta alla sua lettera “a Cesare Imperatore” avesse saputo che dopo diciotto secoli avrebbe dovuto scrivere “ All’Illustrissimo Signor Padrone Colendissimo Signor Avvocato Tale” sicuramente avrebbe provato vergogna.

Dice il Verri, se io scrivessi “sappi che io stimo la tua virtù” cosa potrebbe essere rimproverato a tale stile, piuttosto che dire “ Prego la S,V. Illustrissima ad essere persuasa che é profondissima in me la stima delle nobili sue virtù, che sarei felice...” la metà di queste parole sono prive di senso, e la lettera sarebbe solo carta sporca.

L’utilizzi del Egli, Voi, Loro, Lei, Noi, per la singola persona sono mutazioni del tempo, mai della ragione.

Questa la conclusione del Verri, registrato all’anagrafe di Milano il 1728.

L’unica consolazione, che quando arriva la bolletta da pagare a “Voi”, sia sempre l’altro “io” a dover provvedere: figuriamoci quando arriva a “loro”, non ci penso proprio, e meno che mai a “Ella”.

Da TRANINOSTRA marzo 2005

L’ASSOCIAZIONE TRANINOSTRA A CHI LEGGE

Il programma 2005 é in corso di realizzazione; però, considerata la grande irrequietezza dei nostri Soci, avremo anche dei fuori programma, di cui il primo, come detto innanzi, sarà in corso dal 19 presso la Chiesa di Ognissanti, mentre dal 7 al 17 di aprile, su invito dell’Assessorato alla Cultura del Comune di Trani, parteciperemo ad una Mostra del Libro all’Expolevante di Bari.

Tuttavia oltre ai contributi di sapere e di etica, sono necessari anche i modesti contributi associativi; per questo ci permettiamo di allegare il modulo di conto corrente per il versamento della quota sociale, con la speranza di non arrecarti disturbo.

L’Associazione é sempre aperta il mercoledì sera ma, se lo desideri, possiamo incontrarci anche in un altro giorno, per il piacere di stare insieme e godere della Tua serena conversazione.

Che la Pasqua sia Santa nella tua casa ed in quella di tutti noi.

POTETE TROVARE IL NOTIZIARIO ANCHE SU : WWW.TRANINOSTRA.TRANIWEB.IT

REALIZZATO CON IL CONTRIBUTO DI

Azienda Agricola Dr. Vincenzo Betti
Via G. Almirante 12, 70059 Trani (BA)
Telefono: Numero verde 800 031587
www.oroitrani.it info@oroitrani.it



OLIO EXTRA VERGINE D’OLIVA